



21 – agosto – 2022

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



21° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, C

CANTO DE ENTRADA

- | | |
|--|--|
| <p>1. <Nos envías por el mundo
a anunciar la Buena Nueva.>
<Mil antorchas encendidas
y una nueva primavera.></p> <p>2. <Si la sal se vuelve sosa,
¿quién podrá salar el mundo?>
<Nuestra vida es levadura,
nuestro amor será fecundo.></p> | <p>3. <Siendo siempre tus testigos
cumpliremos el destino.>
<Sembraremos de esperanza
y alegría los caminos.></p> <p>4. <Cuanto soy y cuanto tengo:
la ilusión y el desaliento.>
<Yo te ofrezco mi semilla,
y Tú pones el fermento.></p> |
|--|--|

REFLEXIÓN INICIAL

La liturgia de este domingo proclama la voluntad de salvación universal por parte de Dios: No unos pocos privilegiados, sino todos los seres humanos están llamados a vivir en el gozo del amor de Dios. Pero esta voluntad de salvación choca muchas veces con nuestra actitud de convertirnos en dueños, señores y jueces de los demás.

Por eso Jesús nos dirá hoy en el evangelio: “Esforzaos en entrar por la puerta estrecha”, y también: “No sé quiénes sois”.

Que el Señor nos ilumine y haga de nosotros de aquellos que «fortalecen las manos débiles, robustecen las rodillas vacilantes y camina por la senda llana».

Comenzamos orando en silencio.

CANTO DEL SEÑOR, TEN PIEDAD

Señor, ten piedad, ten piedad. / Cristo, ten piedad, ten piedad.
Señor, ten piedad, ten piedad. / Oh, Señor, ten piedad.

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único,
Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del**

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén**

ORACIÓN COLECTA: Oh, Dios,
que unes los corazones de tus fieles en un mismo deseo,
concede a tu pueblo amar lo que prescribes y esperar lo que prometes,
para que, en medio de las vicisitudes del mundo,
nuestros ánimos se afirmen allí donde están los gozos verdaderos.
Por nuestro Señor Jesucristo... **Amén.**

1ª LECTURA: Is 66, 18-21

Lectura del libro de Isaías

Esto dice el Señor:

«Yo, conociendo sus obras y sus pensamientos,
vendré para reunir las naciones de toda lengua;
vendrán para ver mi gloria.

Les daré una señal, y de entre ellos
enviaré supervivientes a las naciones:
a Tarsis, Libia y Lidia (tiradores de arco),
Túbal y Grecia, a las costas lejanas
que nunca oyeron mi fama ni vieron mi gloria.

Ellos anunciarán mi gloria a las naciones.
Y de todas las naciones, como ofrenda al Señor,
traerán a todos vuestros hermanos,
a caballo y en carros y en literas, en mulos y dromedarios,
hasta mi santa montaña de Jerusalén —dice el Señor—,
así como los hijos de Israel traen ofrendas,
en vasos purificados, al templo del Señor.
También de entre ellos escogeré sacerdotes y levitas —dice el Señor—».
Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 117(116), 1. 2

R/ Id al mundo entero y proclamad el evangelio.

Alabad al Señor todas las naciones,
aclamadlo todos los pueblos. **R/**

Firme es su misericordia con nosotros,
su fidelidad dura por siempre. **R/**

2ª LECTURA: Heb 12, 5-7. 11-13

Lectura de la carta a los Hebreos.

Hermanos:

Habéis olvidado la exhortación paternal que os dieron:

«Hijo mío, no rechaces la corrección del Señor,
ni te desanimes por su reprensión;
porque el Señor reprende a los que ama
y castiga a sus hijos preferidos».

Soportáis la prueba para vuestra corrección, porque Dios os trata como a hijos, pues ¿qué padre no corrige a sus hijos?

Ninguna corrección resulta agradable, en el momento, sino que duele;
pero luego produce fruto apacible de justicia a los ejercitados en ella.

Por eso, fortaleced las manos débiles, robusteced las rodillas vacilantes, y
caminad por una senda llana: así el pie cojo, no se retuerce, sino que se
cura.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: Jn 14, 6bc

Yo soy el camino y la verdad y la vida —dice el Señor—;
nadie va al Padre sino por mí.

EVANGELIO: Lc 13, 22-30

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, Jesús pasaba por ciudades y aldeas enseñando y se encaminaba hacia Jerusalén.

Uno le preguntó: «Señor, ¿son pocos los que se salvan?».

Él les dijo: «Esforzaos en entrar por la puerta estrecha, pues os digo que muchos intentarán entrar y no podrán. Cuando el amo de la casa se levante y cierre la puerta, os quedaréis fuera y llamaréis a la puerta diciendo: “Señor, ábrenos”; pero él os dirá: “No sé quiénes sois”.

Entonces comenzarán a decir: “Hemos comido y bebido contigo, y tú has enseñado en nuestras plazas”.

Pero él os dirá: “No sé de dónde sois. Alejaos de mí todos los que obráis la iniquidad”.

Allí será el llanto y el rechinar de dientes, cuando veáis a Abrahán, a Isaac y a Jacob y a todos los profetas en el reino de Dios, pero vosotros os veáis arrojados fuera. Y vendrán de oriente y occidente, del norte y del sur, y se sentarán a la mesa en el reino de Dios.

Mirad: hay últimos que serán primeros, y primeros que serán últimos».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

**Creo en un solo Señor,
Jesucristo, Hijo único de
Dios, nacido del Padre antes
de todos los siglos.
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del**

**Padre,
por quien todo fue hecho.
Que por nosotros, los
hombres,
y por nuestra salvación bajó
del cielo,
y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre.
Y por nuestra causa fue
crucificado
en tiempos de Poncio Pilato,
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día según**

**las Escrituras,
y subió al cielo y está
sentado a la derecha del
Padre,
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.
Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del
Hijo,
que con el Padre y el Hijo**

**recibe una misma adoración
y gloria,
y que habló por los profetas.
Creo en la Iglesia,
que es una, santa católica y
apostólica.
Confieso que hay un solo
bautismo para el perdón de
los pecados.
Espero la resurrección de
los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.**

PETICIONES

Oremos a Dios Padre, que nos congrega en la unidad de su amor.

1. «Ellos anunciarán mi gloria a las naciones»... Para que la Iglesia no desfalezca en su misión de anunciar el evangelio a todos los pueblos, roguemos al Señor.

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. «Fortaleced las manos débiles, robusteced las rodillas vacilantes» ... Por los dirigentes políticos y económicos de nuestro mundo, para que busquen la paz y la justicia, roguemos al Señor.
3. «Ellos dirán: “Señor, ábrenos”; pero él os dirá: “No sé quiénes sois”» ... Por todos los creyentes en Jesucristo, para que nunca olvidemos que la fe es un don generoso y gratuito de Dios, roguemos al Señor.
4. «También de entre ellos escogeré sacerdotes y levitas» ... Por las vocaciones sacerdotales y religiosas, roguemos al Señor.
5. «Firme es su misericordia con nosotros, su fidelidad dura por siempre» ... Por cuantos pasan por momentos difíciles en su vida, sea por la causa que sea, roguemos al Señor.
6. «Esforzaos en entrar por la puerta estrecha» ... Para que se cumpla así en nuestra vida, roguemos al Señor.

Ábrenos, Señor, la puerta de tu misericordia; atiende a nuestras súplicas.
Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

Por los niños que empiezan la vida, por los hombres sin techo ni hogar
Por los pueblos que sufren la guerra, te ofrecemos, el vino y el pan

<PAN Y VINO SOBRE EL ALTAR SON OFRENDA DE AMOR
PAN Y VINO SERÁN DESPUÉS TU CUERPO Y SANGRE SEÑOR>

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda
su santa Iglesia.**

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS: Señor,
que adquiriste para ti un pueblo de adopción
con el sacrificio de una vez para siempre,
concédenos propicio los dones de la unidad y de la paz en tu Iglesia.
Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

En verdad es justo y necesario.

SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor, hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre del Señor.

En unión del coro de los ángeles en el cielo,

te alaba el coro de tus santos en la tierra.

Hosanna en el cielo.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;**

**hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de
cada día;**

**no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal.
Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. (x2)

Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para
sanarme.**

ORACIÓN PERSONAL PARA DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Mein Herr und mein Gott,
nimm alles von mir,
was mich hindert zu dir.
Mein Herr und mein Gott,
gib alles mir,
was mich führet zu dir.
Mein Herr und mein Gott,
o nimm mich mir
und gib mich ganz zu Eigen dir.

Mi Dios y Señor,
arranca todo
lo que me aparta de Ti.
Mi Dios y Señor,
concédeme
lo que me lleva a Ti.
Mi Dios y Señor,
arráncame de mí,
hazme sólo de Ti.

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN: Te pedimos, Señor,
que realices plenamente en nosotros el auxilio de tu misericordia,
y haz que seamos tales y actuemos de tal modo
que en todo podamos agradarte.
Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CANTO FINAL

1. Hoy te quiero cantar,
hoy te quiero rezar,
Madre mía del cielo.
Si en mi alma hay dolor
busco apoyo en tu amor
y hallo en ti mi consuelo.

HOY TE QUIERO CANTAR,
HOY TE QUIERO REZAR,
MI PLEGARIA ES CANCIÓN;
<YO TE VENGO A OFRECER
LO MÁS BELLO Y MEJOR
QUE HAY EN MI CORAZÓN>.

Domingo 28 de agosto: 22° domingo del TO, C,
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;
en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.

Sábado 3 de septiembre: 23° domingo del TO, C (de víspera),
Eucaristía en SANTA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 4 de septiembre: 23° domingo del TO, C,
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;
y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Miércoles 7 de septiembre: Peregrinación cantonal de la Iglesia de Lucerna a
Sachseln y Flüeli-Ranft: **9:15** Eucaristía en SACHSELN. **10:30** Marcha hacia Flüeli-
Ranft. **11:15** Oración y bendición con las reliquias en la capilla Ranft. **12:15**
Aperitivo. **13:00** Comida. **14:30** Regreso a casa.

Domingo 11 de septiembre: 24° domingo del TO, C,
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;
en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.

Sábado 17 de septiembre: 25° domingo del TO, C (de víspera),
Eucaristía en SANTA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 18 de septiembre: 25° domingo del TO, C,
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;
y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; con el **Jodlerklub Pilatus**.

Jueves 22 de septiembre: En Mariahilf (Lucerna),
Exposición y Adoración, a las **18:00**. Eucaristía a las **18:30**.

Todos los
martes, en
Mariahilf, a
las 14:00
rezo del
Santo
Rosario.

28. August 2022

Caritas-Sonntag

Gegen Armut und Hunger

Domingo de Cáritas
Contra la pobreza y el hambre

CARITAS

